

OQAASILIORUT
Manutooq 1
3900 Nuuk

Tina Pars
Ilimmarfik
3900 Nuuk

Nummi decembarip 14-ianni 2011

Pineqartoq: kalaallisut taaguutissat pillugit saaffiginnissut

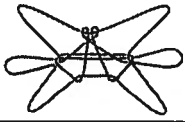
Matumuuna saaffiginnissutivit terminologistip Oqaasiliortunit suliareqqinneqarne-rani aalajangiussat nassiuppavut.

Ordlisti quppernerup tulliani takuneqarsinnaavoq. Ilangullugu naqqissuiner-mi allannguutit takussutissartaat immikkut filitut nassiunneqarpoq.

Taamatut ilisimatitsilluta
Inussiarnersumik inuulluaqqusivugut

Carl Chr. Olsen
Siulittaasoq

Katti Frederiksen
Allatsi



Danish	Kalaallisut	English
advarselslampe	mianersoqqussut	Red flag
afdeling under stiftelse	immikkoortoq pilersinniagaq	chapter in formation
afdække afdækning	qulaajarpaa qulaajaaneq	uncover
bestikkelse (både aktiv og passiv bestik- kelse)	akiliilluni peqquserlutsitsineq, akilersilluni peqquserlunneq	bribery (both active and pas- sive bribery)
etik	ileqqorissaarneq	ethics
etisk beredskab	ileqqorlunnaveersaarutissat	integrity system
forretningsetik	ingerlatsinermi ileqqorissaarneq	business ethics
etiske retningslin- jer/adfærdskodeks	ileqqorissaarnermut najoqqutassat	code of conduct
gennemsigtighed (åbenhed)	ammasumik periuseqarneq	transparency
global	nunarsuarmut tamarmut siaruarsi- masoq	global
habilitet (uafhængighed)	suliamut akuusinnaaneq, attuumassuteqannginneq	(legal) capacity
inhabilitet	suliamut akuusinnaannginneq, at- tuumassuteqarpallaarneq	legal disability
implementere	atortuulersitsineq	implement
kompetencer	piginnaanerit	competencies
korrupsion	peqquserlulluni iluanaarniarneq	corruption
korrupsionsniveau	peqquserlulluni iluanaarniarnerup annertussusia	level of corruption
anti-korrupsion	peqquserlulluni iluanaarniarnerup akiorniarnera	anti-corruption
anti-korrupsionsprogram	peqquserlulluni iluanaarniararneq akiorniarlugu ingerlataq	anti-corruption pro- gram
misbrug af betroet magt til egen vinding	pissarsiaqaatiginiarlugu pissaa- nermik atornerluineq	abuse of entrusted power for private gain.
national vurdering af det eti- ske beredskab	inuaqatigiinni ileqqorlunnaveer- saarutit nalilersorneqartarnerat	national integrity sy- stem assessment
nepotisme	qanitanik salliutitsineq	nepotism
rapportere	nalunaarusiorneq	report
ressourceforbandelse	isumalluutit atorlugit erloqisitsineq	resource curse
smøring	akiliilluni aqilisaaneq	facilitation payments
udbud	neqeroorut	procurement
offentligt udbud	tamanut ammasumik neqeroorutit	open procurement pro- cedure
udbud af offentlige kontrakter	pisortat neqeroorutaat	public procurement
udbudsregler	neqerooriaatsimik malitassiat	procurement rules
vagthund	pisunik malinnaasoq	watch dog
whistle blower	oqajamaaq	whistle blower